



# Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Krakowie

os. Na Skarpie 66

Skrytka pocztowa 9

kod pocztowy 31-913

CERTYFIKAT  
ISO 9001 : 2008



Nasz znak : DOP – ZP 13/ 101 /14

Kraków, dnia 10 kwietnia 2014 r.

Do uczestników postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na  
**„Dostawę materiałów do zespołów kostnych i rekonstrukcji więzadeł”  
(ZP 13/2014)**

Na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.) Dyrekcja Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Krakowie, os. Na Skarpie 66 w Krakowie odpowiada na zapytania złożone przez uczestników postępowania oraz modyfikuje zapisy SIWZ.

## Pytanie 1

Zwracamy się z uprzejmą prośbą do Zamawiającego o wydzielenie z Grupy nr I podpunktów nr 12, 19, 20, 21, 22, do oddzielnego pakietu celem zwiększenia konkurencyjności ofert oraz wyrażenie zgody na zaoferowanie w wydzielonych podpunktach implantów o następujących parametrach:

**Dla podpunktu nr 12:** Płyty do złamań dalszej nasady kości promieniowej, tytanowe, ukształtowane anatomicznie, pod śruby 2,5 mm; pod śruby korowe oraz blokowane - system trójpunktowego blokowania na docisk; możliwość zmiennego kąta wprowadzenia śruby +/- 15o; płyty zaopatrzone w otwory do stabilizacji czasowej drutami Kirchnera; w trzonie otwór owalny do pozycjonowania płyty; wielokształtne, wielootworowe; prawe i lewe; zaopatrzenie z dostępu dłoniowego oraz grzbietowego; Śruby o długościach: 8-34 mm, skok co 2 mm. Płyta + 2 śruby blokowane, 4 śruby korowe.

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wydzielenie do osobnej grupy podpunktów nr 12, 19, 20, 21, 22 natomiast dopuszcza przedmiot opisany w pkt 12, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

**Dla podpunktu nr 19:** Płyty do złamań w obrębie kości piętowej, tytanowe; wielootworowe; grubość 2,0 mm; płytki z otworami pod śruby 3,5 mm; pod śruby korowe oraz blokowane - system trójpunktowego blokowania na docisk; możliwość zmiennego kąta wprowadzenia śruby +/- 15o; Płyty kodowane kolorystycznie oznaczone numerami katalogowymi; prawe i lewe. Możliwość doginania i docinania płyt. Płyta + 2 śruby blokowane, 4 śruby korowe.

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza przedmiot opisany w pkt 19, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

**Do podpunktu 20:** Śruby kompresyjne, kaniulowane typu Herberta, tytanowe o średnicy 2,2 mm raz 3,0 mm; dł. 10-40 mm, z długim oraz z krótkim gwintem; skok co 1 oraz 2 mm, samowierzące z możliwością wkręcania po drucie K.

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody, zapisy SIWZ bez zmian.**

**Do podpunktu 21:** Płyty do zespołów kości śródrezcza i śródstopia, tytanowe, wielokształtne, wielootworowe, w tym H,T,Y, proste, skośne, kompresyjne; pod śruby 1,2mm, 1,5mm, 2,0mm, 2,3mm; śruby korowe i blokowane- system trójpunktowego blokowania na docisk; możliwość zmiennego kąta wprowadzenia śruby +/- 15o. Możliwość doginania i docinania płyt. Płyta + 2 śruby blokowane, 4 śruby korowe.

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza przedmiot opisany w pkt 21, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

Centrala Telefoniczna  
0-12 644-01-44

FAX:  
0-12 644-47-56

Dyrektor Szpitala  
0-12 644-08-65

Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
0-12 622-92-39

Z-ca Dyrektora ds. Ekon.-Adm.  
0-12 622-92-81

Główny Księgowy  
0-12 622-93-83

NIP 678-26-80-028

REGON 000630161

www.zeromski-szpital.pl

e-mail: zeromski@bci.pl

e-mail: kancelaria@zeromski-szpital.pl



# Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Krakowie

os. Na Skarpie 66

Skrytka pocztowa 9

kod pocztowy 31-913

CERTYFIKAT  
ISO 9001 : 2008



**Do podpunktu nr 22:** Płyty kątowno blokowane do zespołów głowy kości promieniowej i szyjki kości promieniowej; płyty pod śruby 2,0 mm; pod śruby korowe oraz blokowane - system trójpunktowego blokowania na docisk; możliwość zmiennego kąta wprowadzenia śruby +/- 15o. Płyta + 2 śruby blokowane, 4 śruby korowe.

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza przedmiot opisany w pkt 22, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

## Pytanie 2

Czy Zamawiający również wymaga dołączenia dokumentów takich jak obserwacje i wyniki kliniczne (Rozdział VI pkt 7 SIWZ) w przypadku oferty składanej na " Elementy do stabilizacji zewnętrznej typu Ilizarow" ( Grupa IX)

**Odpowiedź: Zamawiający nie wymaga obserwacji i wyników klinicznych dla grupy IX, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

## Pytanie 3

Czy Zamawiający w Grupie VI dopuści również:

mocowanie udowe typu endobutton - tytanowa płytka z nicią prowadzącą, zaopatrzona w dwie pętle bez węzła, o długości 15-55 mm, wykonane z UHMWPE. Jeden z końców płytki ostro zakończony, opcjonalnie mocowanie udowe - implant typu endobutton: ostro zakończona płytka tytanowa połączona z samozaciskową, bezwęzłową pętlą polietylenową. Oparcie czoła przeszczepu o strop kanału udowego. W zestawie nić prowadząca implant;

mocowanie piszczelowe - stabilizacja guzikiem wykonanym z tytanu o średnicy 10 mm (w powiązaniu implantem typu endobutton: ostro zakończona płytka tytanowa połączona z samozaciskową, bezwęzłową pętlą polietylenową) lub guzikiem polietylenowym o średnicy 15 i 19 mm;

lub śrubą interferencyjną TCP - wykonaną z 40% PLDLA i 60% TCP i 70% PLDLA i 30% TCP (z kwasu mlekowego z dodatkiem hydroksyapatytu (TCP) z gwintem na całej długości lub zakończona główką. Gwint półokrągły dla ochrony przeszczepu. Kaniulowane dla drutu nitinolowego 1.1mm. Dostępne w rozmiarach od 7x25mm do 10x30 mm.

W skład całego zestawu wchodzi: prowadnica nitinolowa i szydło do prowadzenia przeszczepu (po 4 sztuki)?"

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody, zapisy SIWZ bez zmian.**

## Pytanie 4

Czy w Grupie VII Zamawiający dopuści również protezę modułową głowy kości promieniowej, opcja bezcementowa i cementowa.

Głowa w 15 rozmiarach - średnica głowy 20, 22 i 24 mm, każda dostępna w wysokości 10, 12, 14, 16, 18 mm.

Trzpień w 5 średnicach i 5 długościach, pokryty porowatą okładziną w celu przyspieszenia wczesnej osteointegracji?"

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza w grupie VII protezę modułową głowy kości promieniowej, opcja bezcementowa i cementowa.**

Centrala Telefoniczna  
0-12 644-01-44

FAX:  
0-12 644-47-56

Dyrektor Szpitala  
0-12 644-08-65

Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
0-12 622-92-39

Z-ca Dyrektora ds. Ekon.-Adm.  
0-12 622-92-81

Główny Księgowy  
0-12 622-93-83

NIP 678-26-80-028

REGON 000630161

www.zeromski-szpital.pl

e-mail: zeromski@bci.pl

e-mail: kancelaria@zeromski-szpital.pl



**Szpital Specjalistyczny  
im. Stefana Żeromskiego**  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Krakowie

Skrytka pocztowa 9

os. Na Skarpie 66

kod pocztowy 31-913

**CERTYFIKAT  
ISO 9001 : 2008**



**Głowa w 15 rozmiarach - średnica głowy 20, 22 i 24 mm, każda dostępna w wysokości 10, 12, 14, 16, 18 mm.**

**Trzpień w 5 średnicach i 5 długościach, pokryty porowatą okładziną w celu przyspieszenia wczesnej osteointegracji, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

### **Pytanie 5**

#### **GRUPA VI**

Systemy kotwiczące i stabilizujące do rekonstrukcji aparatu więzadłowego kolana.

Czy Zamawiający dopuści do zaoferowania systemu do rekonstrukcji aparatu więzadłowego kolana o poniższym opisie :

System do rekonstrukcji więzadła krzyżowego przedniego.

Zapewniający możliwość pobierania przeszczepu z mięśnia półścięgnistego, jak i więzadła właściwego rzepki. Możliwość rekonstrukcji przy pobraniu krótkich przeszczepów. System umożliwiający zastosowanie nawigacji komputerowej bez użycia CT do rekonstrukcji ACL oraz techniki jedno lub dwupęczkowej.

Mocowanie przeszczepu po stronie piszczelowej przy użyciu techniki jednopęczkowej: Sterylny zestaw zawierający guzik wykonany z tytanu o średnicy 14mm z możliwością blokowania przy pomocy nacięć, lub gładki wraz z kompletem nici.

Mocowanie przeszczepu po stronie udowej Sterylny zestaw zawierający płytkę tytanową o wymiarach 4mmx12mm (płytką niezwiązaną fabrycznie na trwałe z pętlą poliestrową), wraz z kompletem nici i pętlą poliestrową umożliwiającą stabilizację przeszczepu przy bardzo krótkich kanałach.

Mocowanie przeszczepu po stronie udowej przy pomocy podwójnej pętli poliestrowej o długościach od 15mm do 50mm i skoku co 5mm, fabrycznie związanej z płytką tytanową o wymiarach 4mmx12mm  
Biówchłaniające śruby o średnicach od 7 do 11 mm i długościach od 20 do 35 mm z trójfosforanem wapnia. LR020-LR079, LR120-LR179

Strona udowa stabilizacja za pomocą płytki tytanowej o wymiarach 4mmx12mm i pętli poliestrowej (płytką niezwiązaną fabrycznie na trwałe z pętlą poliestrową). Strona piszczelowa stabilizowana guzikiem wykonanym z tytanu o średnicy 14 mm, gładkim lub z nacięciami dostarczonym w sterylnym zestawie wraz z kompletem nici służących do opracowania przeszczepu?.

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza, pozostałe parametry zgodnie z SIWZ.**

### **Pytanie 11 do GRUPY V - System do szycia łąkówek**

Czy Zamawiający dopuści zaproponowanie sterylnego zestawu do szycia łąkotki z trzema implantami wykonanymi z PEEK?.

Trzy implanty załadowane na jednorazowy aplikator - igły, z końcem uniesionym pod kątem 15 stopni, połączone mocną nicią w rozmiarze "#0".

Aplikator posiadający system blokowania nici oraz zadawania napięcia pomiędzy wszczepionymi implantami. Zestaw zaopatrzony w jednorazową kaniulę prowadzącą, chroniącą implanty przed uszkodzeniem podczas wprowadzania igły do stawu oraz służącą jako miarka uszkodzenia. Zestaw umożliwiający wykonanie dwóch szwów bez wychodzenia ze stawu.

**Odpowiedź: Zamawiający nie dopuszcza, zapisy SIWZ bez zmian.**

### **Pytanie 12**

Czy Zamawiający w zakresie Grupy 1 odstąpi od wymogu użyczenia systemu napędów?

**Odpowiedź: Zamawiający w zakresie Grupy 1 odstępuje od wymogu użyczenia systemu napędów i wykreśla z pkt. III. pkt 1 ( str. 2) SIWZ sformułowanie: "(...) oraz systemu napędów". Pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

Centrala Telefoniczna  
0-12 644-01-44

FAX:  
0-12 644-47-56

Dyrektor Szpitala  
0-12 644-08-65

Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
0-12 622-92-39

Z-ca Dyrektora ds. Ekon.-Adm.  
0-12 622-92-81

Główny Księgowy  
0-12 622-93-83

NIP 678-26-80-028

REGON 000630161

www.zeromski-szpital.pl

e-mail: zeromski@bci.pl

e-mail: kancelaria@zeromski-szpital.pl



**Szpital Specjalistyczny  
im. Stefana Żeromskiego**  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Krakowie

Skrytka pocztowa 9

os. Na Skarpie 66

kod pocztowy 31-913

**CERTYFIKAT  
ISO 9001 : 2008**



**Pytanie 13**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na użyczenie na czas umowy instrumentarium do gwoździ znajdujących się w Grupie 1 według własnych rozwiązań technicznych tj.

- instrumentarium do wszczepiania gwoździ śródszpikowych blokowanych (3 palety w kontenerze do sterylizacji) poz. 1-3, 5-7.

- instrumentarium z rączką i nakładkami celującymi przeziernymi dla promieniu RTG wykonanymi z kompozytu włókna węglowego dla gwoździ śródszpikowych typu GAMMA ( 3 palety w kontenerze do sterylizacji) poz. 4?

**Odpowiedź: Zamawiający dopuszcza użyczenie na czas umowy instrumentarium do gwoździ znajdujących się w Grupie 1 według własnych rozwiązań technicznych, opisanych w pytaniu 13, pozostałe zapisy zgodnie z SIWZ.**

**Pytanie 14**

Czy Zamawiający w zakresie Grupy 1 poz. 21 dopuści możliwość zaferowania płytek do zespołań kości śródreżca i śródstopia dla śrub o średnicy 2 mm i 2,4 mm?

**Odpowiedź: Zamawiający nie dopuszcza możliwości zaferowania płytek do zespołań kości śródreżca i śródstopia dla śrub o średnicy 2 mm i 2,4 mm, zapisy SIWZ bez zmian.**

**Pytanie 15**

Czy Zamawiający w zakresie Grupy 1 poz. 24 dopuści możliwość zaferowania płytek do zespolenia złamania dalszego końca kości ramiennej nasadowe oraz przynasadowe z otworami dla wkrętów korowych lub kątowo- blokowanych 3,5 mm zamiast 3,5 oraz 2,7/2,4 mm?

**Odpowiedź: Zamawiający nie dopuszcza możliwości zaferowania płytek do zespolenia złamania dalszego końca kości ramiennej nasadowe oraz przynasadowe z otworami dla wkrętów korowych lub kątowo- blokowanych 3,5 mm zamiast 3,5 oraz 2,7/2,4 mm, pozostałe zapisy SIWZ bez zmian.**

**Pytanie 16**

Zwracamy się z prośbą o wydzielenie z Grupy 1 poz. 25-28 w odrębny pakiet? Dopuści to do udziału w postępowaniu większą liczbę wykonawców oraz umożliwi Zamawiającemu uzyskanie konkurencyjnych ofert. ?

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na wydzielenie z Grupy 1 poz. 25-28, zapisy SIWZ bez zmian.**

**Dyrekcja szpitala informuje, że modyfikuje zapisy SIWZ w następującym zakresie:**

pkt VI. pkt. 7 SIWZ - "7. Kopie dokumentów potwierdzających obserwacje i wyniki kliniczne implantacji wyrobów lub opinie innych użytkowników, z podaniem informacji , której grupy dotyczą ( z wyjątkiem grupy IX). Zamawiający dopuszcza dołączenie ww. dokumentów w języku angielskim".

" pkt XI. 1 SIWZ -

⤴ ofertę należy złożyć **do dnia 15.04.2014 r. do godz. 10:00"**

" pkt XII. -

⤴ SIWZ - otwarcie ofert nastąpi **w dniu 15.04.2014 r. o godz.10:30"**

Centrala Telefoniczna  
0-12 644-01-44

FAX:  
0-12 644-47-56

Dyrektor Szpitala  
0-12 644-08-65

Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
0-12 622-92-39

Z-ca Dyrektora ds. Ekon.-Adm.  
0-12 622-92-81

Główny Księgowy  
0-12 622-93-83

NIP 678-26-80-028

REGON 000630161

www.zeromski-szpital.pl

e-mail: zeromski@bci.pl

e-mail: kancelaria@zeromski-szpital.pl



# Szpital Specjalistyczny im. Stefana Żeromskiego

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w Krakowie

os. Na Skarpie 66

Skrytka pocztowa 9

kod pocztowy 31-913

**CERTYFIKAT  
ISO 9001 : 2008**



---

Powyższe odpowiedzi zostaną przekazane wszystkim uczestnikom postępowania, którym przekazano SIWZ, zamieszczone na stronie internetowej szpitala i stają się wiążące.

*Zatwierdził  
Kierownik Zamawiającego*

*Dr med. Zbigniew J. Król*

---

Centrala Telefoniczna  
0-12 644-01-44

FAX:  
0-12 644-47-56

Dyrektor Szpitala  
0-12 644-08-65

Z-ca Dyrektora ds. Lecznictwa  
0-12 622-92-39

Z-ca Dyrektora ds. Ekon.-Adm.  
0-12 622-92-81

Główny Księgowy  
0-12 622-93-83

NIP 678-26-80-028

REGON 000630161

[www.zeromski-szpital.pl](http://www.zeromski-szpital.pl)

e-mail: [zeromski@bci.pl](mailto:zeromski@bci.pl)

e-mail: [kancelaria@zeromski-szpital.pl](mailto:kancelaria@zeromski-szpital.pl)